

Bruselj, 27. maj 2026  
(OR. en)

9736/26

FIN 750

**SPREMNI DOPIS**

---

Pošiljatelj:	Piotr SERAFIN, član Evropske komisije
Datum prejema:	26. maj 2026
Prejemnik:	Makis KERAVNOS, predsednik Sveta Evropske unije
Št. predh. dok.:	BUDGET DEC(2026) 9
Zadeva:	Predlog prerazporeditve odobritev št. DEC 09/2026 v okviru oddelka III – Komisija – splošnega proračuna za leto 2026

---

Delegacije prejmejo priloženi dokument BUDGET DEC(2026) 9.

---

Priloga: BUDGET DEC(2026) 9



BRUSELJ, 26/05/2026

SPLOŠNI PRORAČUN – 2026  
ODDELEK III – KOMISIJA, NASLOVA: 16, 30

PRERAZPOREDITEV ODOBRITEV ŠT. DEC 09/2026

---

**IZVOR ODOBRITEV**

**POGLAVJE – 16 02** Uporaba solidarnostnih mehanizmov (posebni instrumenti)

ČLEN – 16 02 02 Evropski sklad za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce	OP	–210 000,00
--	----	-------------

**POGLAVJE – 30 04** Solidarnostni mehanizmi (posebni instrumenti)

ČLEN – 30 04 02 Rezerva za Evropski sklad za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce (ESPG)	OPO	–210 000,00
--	-----	-------------

**NAMEN ODOBRITEV**

**POGLAVJE – 16 01** Upravni odhodki za podporo zunaj letnih zgornjih meja večletnega finančnega okvira

ČLEN – 16 01 01 Odhodki za podporo Evropskemu skladu za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce	OPO	210 000,00
	OP	210 000,00

## Zmanjšanje

### a) Postavka

16 02 02 Evropski sklad za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce

### b) Podatki na dan 6. 5. 2026

	<b>OP</b>
1. Odobritve v proračunu (začetni proračun + SP)	20 000 000,00
2. Odobritve v proračunu (prenos iz prejšnjih let)	0,00
3. Prerazporeditve	0,00
4. Skupne odobritve za to leto (1 + 2 + 3)	20 000 000,00
5. Že porabljene odobritve	11 669 761,05
<b>6. Razpoložljive odobritve (4 – 5)</b>	<b>8 330 238,95</b>
<b>7. Zahtevano zmanjšanje</b>	<b>210 000,00</b>
<b>8. Skupne odobritve do konca leta (6 – 7)</b>	<b>8 120 238,95</b>
9. Zmanjšanje kot odstotek odobritev v proračunu [7 / (1 + 2)]	1,05 %
10. Zmanjšanje skupnih prerazporeditev iz člena 30(1)(b) finančne uredbe kot odstotek končnih odobritev za to leto	se ne uporablja

### c) Prejemki iz izterjanih sredstev (prenos iz prejšnjega leta)

	<b>OP</b>
1. Razpoložljive odobritve v začetku leta	0,00
2. Razpoložljive odobritve na dan 6. 5. 2026	0,00
3. Stopnja izvrševanja [(1 – 2) / 1]	–

### d) Podrobni razlogi za zmanjšanje

Proračunska vrstica za tehnično pomoč iz ESPG na pobudo Komisije (16 01 01) nima odobritev, vključenih v izglasovani proračun, zato ji je treba zagotoviti odobritve za prevzem obveznosti in odobritve plačil. Kar zadeva odobritve plačil, se predlaga prerazporeditev v višini 210 000 EUR iz vrstice ESPG 16 02 02 (odhodki iz poslovanja) za kritje zahtevanega zneska za leto 2026.

## Zmanjšanje

### a) Postavka

**30 04 02 Rezerva za Evropski sklad za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce (ESPG)**

### b) Podatki na dan 6. 5. 2026

	<b>OPO</b>
1. Odobritve v proračunu (začetni proračun + SP)	35 149 782,00
2. Odobritve v proračunu (prenos iz prejšnjih let)	0,00
3. Prerazporeditve	-17 040 036,00
4. Skupne odobritve za to leto (1 + 2 + 3)	18 109 746,00
5. Že porabljene odobritve	0,00
<b>6. Razpoložljive odobritve (4 – 5)</b>	<b>18 109 746,00</b>
<b>7. Zahtevano zmanjšanje</b>	<b>210 000,00</b>
<b>8. Skupne odobritve do konca leta (6 – 7)</b>	<b>17 899 746,00</b>
9. Zmanjšanje kot odstotek odobritev v proračunu [7 / (1 + 2)]	0,60 %
10. Zmanjšanje skupnih prerazporeditev iz člena 30(1)(b) finančne uredbe kot odstotek končnih odobritev za to leto	se ne uporablja

### c) Prejemki iz izterjanih sredstev (prenos iz prejšnjega leta)

	<b>OPO</b>
1. Razpoložljive odobritve v začetku leta	0,00
2. Razpoložljive odobritve na dan 6. 5. 2026	0,00
3. Stopnja izvrševanja [(1 – 2) / 1]	–

### d) Podrobni razlogi za zmanjšanje

Proračunske določbe, povezane z ESPG, so navedene v točki 9 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 16. decembra 2020 med Evropskim parlamentom, Svetom Evropske unije in Evropsko komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovanju ter novih virih lastnih sredstev, vključno s časovnim načrtom za njihovo uvedbo.

V skladu s temi določbami Komisija Evropskemu parlamentu in Svetu predloži predlog za prerazporeditev odobritev za prevzem obveznosti iz rezerve za ESPG v ustrezno proračunsko vrstico sočasno s predlogom sklepa o uporabi sredstev ESPG.

Proračunska vrstica za tehnično pomoč iz ESPG na pobudo Komisije (16 01 01) nima odobritev, vključenih v izglasovani proračun, zato ji je treba zagotoviti odobritve za prevzem obveznosti in odobritve plačil. Kar zadeva odobritve za prevzem obveznosti, se predlaga prerazporeditev v višini 210 000 EUR iz vrstice za rezervo za ESPG 30 04 02 (odhodki iz poslovanja) za kritje zahtevanega zneska za leto 2026.

## Povečanje

### a) Postavka

16 01 01 Odhodki za podporo Evropskemu skladu za prilagoditev globalizaciji za presežne delavce

### b) Podatki na dan 6. 5. 2026

	nedif.
1. Odobritve v proračunu (začetni proračun + SP)	0,00
2. Odobritve v proračunu (prenos iz prejšnjih let)	0,00
3. Prerazporeditve	0,00
4. Skupne odobritve za to leto (1 + 2 + 3)	0,00
5. Že porabljene odobritve	0,00
<b>6. Razpoložljive odobritve (4 – 5)</b>	<b>0,00</b>
<b>7. Zahtevano povečanje</b>	<b>210 000,00</b>
<b>8. Skupne odobritve do konca leta (6 + 7)</b>	<b>210 000,00</b>
9. Povečanje kot odstotek odobritev v proračunu [7 / (1 + 2)]	–
10. Povečanje skupnih prerazporeditev iz člena 30(1)(b) finančne uredbe kot odstotek končnih odobritev za to leto	se ne uporablja

### c) Prejemki iz izterjanih sredstev (prenos iz prejšnjega leta)

	nedif.
1. Razpoložljive odobritve v začetku leta	0,00
2. Razpoložljive odobritve na dan 6. 5. 2026	0,00
3. Stopnja izvrševanja [(1 – 2) / 1]	–

### d) Podrobni razlogi za povečanje

V letu 2026 se za kritje tehnične pomoči, ki se nanaša na ESPG, zahteva znesek v višini 210 000 EUR. Predstavlja 0,60 % letne zgornje meje ESPG in je pod 1,5 %, ki ga dovoljuje člen 11(1) uredbe o ESPG. Prispevek bo uporabljen za odhodke iz člena 11(1) in (4) ter člena 12(2), (3) in (4) uredbe o ESPG, kakor so podrobno razdelani v nadaljevanju.

#### **Upravni odhodki – skupaj 120 000 EUR:**

- Strokovna skupina kontaktnih oseb za ESPG, ki jo sestavljata največ dva člana iz vsake države članice, se bo redno sestajala. Na podlagi izkušenj z virtualnimi sestanki in v skladu z ambicijami Komisije, da zmanjša okoljski odtis svojih dejavnosti, bosta tudi v letu 2026 organizirana en virtualni sestanek in en sestanek v živo.
- Da bi Komisija spodbudila mrežno povezovanje med državami članicami, bo organizirala seminar, na katerem bodo sodelovali izvajalski organi ESPG in socialni partnerji.
- Dejavnosti informiranja: spletna prisotnost ESPG, ki jo je Komisija vzpostavila v okviru svojih spletnih strani, namenjenih zaposlovanju, socialnim zadevam in vključevanju, ter jo vzdržuje v skladu s členom 12(2) uredbe o ESPG, se bo redno posodabljala in razvijala, pri čemer bo vsak novi element preveden v vse uradne jezike EU. Povečala se bo splošna ozaveščenost o ESPG in spodbujala njegova prepoznavnost. Informacije o ESPG bodo objavljene v različnih publikacijah in avdiovizualnem gradivu Komisije, kakor je določeno v členu 11(1) uredbe o ESPG.
- Vse navedene dejavnosti bodo vključevale informiranje držav članic, socialnih partnerjev in podjetij o spremembi uredbe o ESPG, ki sta jo Evropski parlament in Svet odobrila 20. maja 2026. Ta spremenjena uredba vključuje zlasti možnost, da

se podpora zagotovi tudi delavcem, ki jih je prizadelo neizbežno odpuščanje v podjetjih v postopku prestrukturiranja. To jih bo bolje pripravilo, da poklicni prehod izpeljejo v krajšem časovnem okviru, in jim olajšalo prehod na novo delovno mesto ali poklicno pot.

**Tehnični odhodki – skupaj 90 000 EUR:**

- Vzdrževanje in posodabljanje sistema elektronske izmenjave podatkov: Komisija nadaljuje vzpostavljanje standardiziranih postopkov za vloge in upravljanje ESPG, pri čemer se uporabljajo funkcije skupnega sistema za deljeno upravljanje skladov (SFC). To omogoča poenostavitev vlog na podlagi uredbe o ESPG, pospešitev njihove obravnave in lažje pridobivanje različnih poročil. Vmesnik SFC olajšuje finančne posle ESPG. Sem spadajo predvsem: a) vzdrževanje SFC2014 za zaključek zadev za ESPG za obdobje 2014–2020, b) nadaljnji razvoj in vzdrževanje SFC2021 za ESPG za obdobje 2021–2027, tudi glede na spremembo uredbe o ESPG, ter njegova sinhronizacija s sistemom SUMMA, tj. novim korporativnim sistemom Evropske unije za računovodstvo, finance in pripravo proračuna.
- Spremljanje in zbiranje podatkov: Komisija bo zbrala podatke o prejetih, financiranih in zaključenih vlogah ter predlaganih in izvedenih ukrepih. Ti podatki bodo na voljo na spletnem mestu in zbrani v ustrezni obliki za prihodnja dveletna poročila.

**ANNEX**  
**TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND**  
**FOR DISPLACED WORKERS (EGF) IN 2026**

**COMMISSION PROPOSALS AT 06/05/2026**

The table below shows the transfer proposals transmitted to the European Parliament and the Council to date, which relate to the EGF financial year 2026, and the amount of the EGF reserve that will remain should these proposals be approved as proposed by the Commission.

Transfer Ref.	Date sent to B.A.	Content	Amounts in EUR (Commitments from Reserve)
		<b>Initial appropriations</b>	<b>35 149 782,00</b>
DEC 01	09/01/2026	EGF/2025/006 BE/ Audi	7 527 625,00
DEC 02	20/01/2026	EGF/2025/004 BE/ Tupperware	1 622 650,00
DEC 03	11/02/2026	EGF/2025/005 AT/KTM	1 806 624,00
DEC 04	11/02/2026	EGF/2025/007 BE/Casa	1 916 733,00
DEC 05	02/03/2026	EGF/2025/008 BE/Liberty	2 033 869,00
DEC 07	30/04/2026	EGF/2025/009 BE/Soliver	2 132 535,00
DEC 09	26/05/2026	EGF/2026/000 TA 2026	210 000,00
		<b>Total of Proposals</b>	<b>17 250 036,00</b>
		<b>Remainder revised appropriations</b>	<b>17 899 746,00</b>

To date, the levels of available internal assigned revenue payment appropriations are as follows:

*Line 16 01 01 – Support expenditure for the European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)*

	Amounts in EUR
Internal assigned revenue – current year	0,00
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0,00

*Line 16 02 02 – European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)*

	Amounts in EUR
Internal assigned revenue – current year	0,00
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0,00